



ELCHK Lutheran Secondary School

Parent's Notice 25007 'Combined Notices' (eNotice)

10/9/2025

ELCHK Lutheran Secondary School ELCHK Lutheran Secondary School ELCHK Lutheran Secondary School ELCHK Lutheran Secondary School

Dear Parents/Guardians,

1. Order for Winter Uniform

Hop Chung School Uniform Company will set up a booth at the School Student Centre on 16th September (Tue) from 12:25 p.m. to 1:40 p.m. and from 3:30 p.m. to 4:30 p.m. S.1 students and those from other forms who want to order the winter uniform may visit the booth and have their uniform tailored. A winter uniform quotation will be given to S.1 students for parents' reference in order to place the order. Other students who want to order their winter uniform may get the quotation from the school office and order the uniform during the specified period. Should you have any enquiries, please contact Ms. Ho, the Head of the Discipline Committee, at 27802291.

2. 'Cold Water Delivery' Programme

To help students and their families get through the difficulties in their lives, ConnectAll Bible Institute is hosting the "Cold Water Delivery" Programme this year. For details, please see Attachment 1.

Should you have any enquiries, please contact Ms. Liu, the Deputy Head of the School Development Committee.

3. Mainland China Study Tour for S.3 students

Our school has been notified by the Education Bureau's (EDB) contractor that our current Secondary Three students are scheduled to participate in a two-day study tour to Mainland China from 14th November to 15th November. The tour will be based on the "Origin of the Maritime Silk Road - Guangzhou (High-Speed Rail Line)" itinerary. This is a mandatory whole-person development activity for all S.3 students. For details, please see Attachment 2a and 2b.

Should you have any enquiries, please contact Mr. Ng, the Vice-Principal or Ms. Lam, the Head of the School Promotion Committee.

Please submit the reply slip to the class teacher by 12/9 (Fri).

Yours faithfully,



Mr. Liang Kwun Fan
Principal

----- ✂ -----
ELCHK Lutheran Secondary School
(Reply Slip) Parent's Notice 25007 'Combined Notices' (eNotice)
[Submit the Reply Slip to class teacher by 12/9]

Dear Principal,

I have read and understood the information in this notice.

Student's Name: _____

Parent's Signature: _____

Class: _____ ()

Parent's Name: _____

“Cold Water Delivery” Programme

ConnectAll Bible Institute is hosting the “Cold Water Delivery” Programme this year. We will inevitably encounter sudden difficulties in life, which might make us feel at a loss, hopeless or disheartened. However, there are always more solutions and opportunities than difficulties.

1. Aims

- 1.1 Help students and their families get through the difficulties in their lives.
- 1.2 Through experiencing the salvation, love, and tenderness of Jesus Christ, the true God of the universe, students will be empowered to overcome difficulties and adversities, face challenges with confidence and passion, and achieve their dreams.
- 1.3 Inspire students to stick to their faith in the ever-changing environment and become believers who honor God and benefit others with good spirituality and godliness in school, family, church, and society.

2. Eligibility

- 2.1 **All** LSS students
- 2.2 Students who are financially disadvantaged due to accidents, illnesses, or family changes.

3. Notes for Application

- 3.1 The programme lasts for one year;
- 3.2 After verifying the relevant application information, the school will pass the information to the organising bodies. Successful applicants will be notified individually;
- 3.3 Personal data collected by Caring for Children Foundation and DBS is used solely for internal approval and communication purposes;
- 3.4 Deadline of application: Before 30th June, 2026 (Tue).
- 3.5 Application Method: Students can contact Ms. Liu, the Deputy of the School Development Committee, to obtain the application form on or before 26th June 2026 (Fri).

Mainland China Study Tour For Secondary 3 Students

1. This is a mandatory whole-person development activity for all S.3 students. The tentative itinerary is as follows:

Day	Itinerary	Learning Objectives
Day 1	School Assembly: Take a coach to the Hong Kong West Kowloon High-Speed Rail Station, then transfer to a high-speed train to Guangzhou.	
	Huangpu Ancient Port, Huangpu Village, and Historical Exhibition Hall	✧ To understand the origins and development of Huangpu Ancient Port and Huangpu Village and their significant role in historical overseas trade. ✧ To learn about the commercial activities along the ancient Maritime Silk Road.
	Lunch	
	Guangzhou Thirteen Hongs Museum	✧ To learn about Guangzhou's historical importance as an external trade port, as well as the history of the Yue Customs and the Thirteen Hongs during the Qing dynasty.
	Dinner	
	Hotel Check-in	
Day 2	Breakfast	
	Museum of the Nanyue King	✧ By visiting the largest Han-dynasty painted stone tomb discovered in the Lingnan region, students will learn about the trade and cultural exchanges between the Lingnan region and overseas, as well as the civilization of the Nanyue Kingdom.
	Lunch	
	Xianxian Temple or Huaisheng Mosque	✧ To learn about how Islamic culture spread eastward to China via the Maritime Silk Road.
	Return Trip: Take a high-speed train from Guangzhou back to the Hong Kong West Kowloon High-Speed Rail Station, then take a coach back to school for dismissal.	

- Detailed itinerary information will be provided at the pre-departure briefing session. The date of the briefing session will be announced later, so please pay close attention to future notices.
- After the tour, students are required to conduct research and share their findings. To showcase student learning outcomes, the Education Bureau (EDB) will collect student work related to the Mainland study tour, including photos, short videos, and reflections.
- The tour fee per participant is HK\$1,285. Each student is only required to pay a fee of HK\$100, with the remaining amount subsidized by the EDB and the Whole-person Development Subsidy. Please note that if a student is absent without a valid reason, all paid fees will not be refunded, and the student will be required to pay the full subsidized amount of HK\$1,185.
- Please submit the following items to the class teacher on or before 12th September (Fri):
 - A copy of the student's HKID card and a valid Mainland Travel Permit for Hong Kong and Macau Residents (both printed on a single A4 sheet).
 - The tour fee of HK\$100 (cash or cheque, payable to: The Incorporated Management Committee of ELCHK Lutheran Secondary School).
 - The attached student application form.
 - The registration process must be completed by scanning the QR code provided below.



「同根同心」－香港初中及高小學生內地交流計劃 2025/26 學生報名表

承辦機構：和富社會企業

秘書處：中華青年交流中心

行程名稱：	海上絲綢之路的發祥地-廣州（高鐵線）		團號：	G5A
學校名稱：	基督教香港信義會信義中學			
個人資料				
英文姓名：	中文姓名：		（姓名必須與身份證/旅遊證件相同）	
身份證號碼：	性 別：		<input type="radio"/> 男 <input type="radio"/> 女	
出生日期：	年 月 日			
電 話：	（日間）		（手提電話）	
緊急事故聯絡人：	手提電話：		關係：	
健康申報				
以往曾否有經驗顯示閣下健康不適宜作劇烈運動？	<input type="radio"/> 否 <input type="radio"/> 是：	詳情：		
以往曾否患有嚴重／長期性的疾病？	<input type="radio"/> 否 <input type="radio"/> 是：	疾病名稱：		
以往曾否因病入院接受治療、檢查或大小手術？	<input type="radio"/> 否 <input type="radio"/> 是：	疾病名稱：		
是否需要長期服藥？	<input type="radio"/> 否 <input type="radio"/> 是：	藥物名稱/劑量：		
是否有食物、藥物或其他敏感？	<input type="radio"/> 否 <input type="radio"/> 是：	敏感源頭：		
是否需要特別膳食安排？	<input type="radio"/> 否 <input type="radio"/> 是：	詳情：		
是否有其他身體狀況？	<input type="radio"/> 否 <input type="radio"/> 是：	詳情：		
證件資料				
1) 香港出入境： <input type="radio"/> 身份證 <input type="radio"/> 特區護照 <input type="radio"/> BNO <input type="radio"/> 回港證 <input type="radio"/> 簽證身份書 <input type="radio"/> 其他護照				
證件號碼：	有效期：		年 月 日	
2) 大陸入出境： <input type="radio"/> 回鄉證 / 卡 <input type="radio"/> 護照 (國家)				
證件號碼：	有效期：		年 月 日	
聲明				
本人（家長/監護人姓名）同意敝子女（學生申請人姓名）參加上述由教育局主辦及資助的《「同根同心」－香港初中及高小學生內地交流計劃》（下稱「同根同心」），亦已詳細閱讀，並接受和富社會企業／中華青年交流中心有關「同根同心」的行程及參加須知，並且授權 貴機構可決定及執行緊急醫療事故之處理方法。謹此聲明上述健康申報正確無訛，以及敝子女身體狀況良好，並無任何疾病導致不適宜參加是次活動。				
家長／監護人簽署： 日 期：				
本人亦同意主辦及承辦機構有權使用敝子女於活動期間之照片及錄像作教育用途。				
家長／監護人簽署： 日 期：				

秘書處：中華青年交流中心（電話：2873 2270 / 傳真：3428 3846）

註：收集申請者個人資料聲明

- 在申請表上所提供的個人資料，將用於申請參加「同根同心」之用。申請人如未能提供所需資料，有關申請將不獲受理。
- 如有需要，和富社會企業／中華青年交流中心會將有關個人資料送交獲授權處理的航運機構、酒店、旅行社、保險公司或其他單位，以便安排學習、交流、參訪、住宿、交通及緊急醫療等事宜。
- 所有申請表會於「同根同心」完結後三個月內銷毀。
- 提交申請表的教師／學生／家長／監護人有權根據《個人資料（私隱）條例》（香港特別行政區法例第486章）第18和22條，以及附表1第6項原則的規定，查閱和更正所提供的個人資料。
- 如對參加「同根同心」所收集的個人資料有任何查詢，包括查閱及更正資料，請聯絡和富社會企業／中華青年交流中心，電話：2873 2270，電郵：office@cyec.com.hk。